

# Kanadai Magyar Ujság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont., Canada.  
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.  
375 Margrave St. WINNIPEG, Man. Canada. Telefon: 25747.

Szerkeszti: **BACSKAI P. BELA** Editor  
Nagyobb hirdetések árát kívántra azonnal közli a kiadóhivatal.  
Rates on advertisement contracts furnished on request.

**ELŐFIZETÉSI ÁR:**  
Kanadában 1 évre \$2.00, Félévre \$1.00 Külföld \$3.00  
Subscription in Canada 1 year \$2.00 half year \$1.00  
To foreign countries 1 year \$3.00

## Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Három-  
napi hirdetés \$1.25. Kétféle ha Money  
Orderen vagy csekkben a kiadónál  
fizetendő.

**OLVASÓINK FIGYELMEBE!** Apró-  
hirdetéseink között megtörténik, hogy  
két vagy több hirdetésnek címe azonos.  
Kérjük tehát olvasóinkat a feltüntet-  
ett nevekre nagyon vigyázzanak,  
mert a hirdetés csak a saját nevükre  
érkezett rendelésekért vállalhatnak  
felelősséget.

**JÖLMEÑO** elpórártó mihely, új gé-  
pekkel berendezve, elutazás miatt el-  
adó. Érdeklődni lehet személyesen  
vagy levélben az alábbi címen: Szom-  
bati Lajos, 188 Lochiel St. SARNIA,  
Ont. 37-9

**KÜLDJON BE \$1.00-t** és mi annak el-  
térben bérmentve küldünk önnek 3  
tucat importált Modiano Club ciga-  
rettapapírt. Vagy \$1.00-ért bérmen-  
te küldünk egy font különlegesen  
finomra vágott cigarettadobányt, a  
vagy durvára vágott pipardobányt.  
Továbbá \$1-ért bérmentve küldünk 3  
font különleges minőségű kevert  
nyers leveles dohányt. CALGARY  
TOBACCO CO 434-8th Ave. East  
CALGARY, Alta.

### SZARKA JÓZSEF

Üzletében magyar pipa és  
cigaretta dohány, papír  
kapható.

**A Kanadai Magyar Ujság**  
ügynöke előfizetéseket,  
hirdetéseket, kerestetéseket  
felvesz a lapszáma.

**MAGYAR OTTHON SZÁMLODA**  
405-4. Ave. South  
Lakás: 609-13 Str.  
LETHBRIDGE, ALTA.

**LEVELESDOHANY.** Ha Ontario déli  
szarkában termelt, nap-érelt dohányt  
pipái tudja, hogy az egészséges és  
jó zamatu. Ontarioba rendelve 15 fon-  
t csomagként csak \$1.55, Quebec  
és Manitobába \$1.75, Sask. és Nova  
Scotiába \$2.15, más tartományokba  
\$2.25. Egy csomagot többen is meg-  
rendelhetnek, külön kímérve küldöm.  
Joseph Horváth, AMHERSTBURG,  
Ont. 37-40

## MEGINT KIEMELTEK EGY ELSÜLLYESZTETT NÉMET CSATAHAJÓT

A Cox és Danks angol cég e-  
melő hajói felszínre hozták a  
Scapa-Flow mellett elsülyesz-  
tett német cirkálót, amely a  
"Von der Tann" nevet viselte.  
A "Von der Tann" a 32-ik né-  
met csatahajó, amit a Cox cég  
a háború óta a tengerfenékről  
kiemelt.

Egy hollandi vállalat újabb  
kísérletet tesz az 1799-ben, Ter-  
schilling sziget közelében el-  
sülyedt "Lutin" nevű angol ha-  
jó arany- és ezüsttraktománya-  
nak felszínrehozatalára. A há-  
boru kitörése előtt, 1914-ben  
egy angol társaság ujszerű ho-  
mokszivőkészülék segítségével  
lórészben eltávolította a ron-  
csot eltakaró több ezer tonna  
homokot, a háború miatt azon-  
ban a munkálatok félbe kel-  
lett szakítaniok.

**HA MEG VAN ELÉGEDVE,  
MONDJA EL MÁSNAK...  
HA PANASZA VAN,  
— IRJON NEKÜNK!!**

Sodrászhoz  
a  
legjobb



**Chantecler**  
CIGARETTAPAPÍR

Nagy, önmü-  
ködő füzetben

5c  
Többet használ-  
nak belőle, mint  
más gyártmányból

**FELHÍVÁS**  
Felkérom az asant felsoroltakat,  
hogy saját életükben a jelenlegi cí-  
müket az alulírott főkönyvtárral  
melyekből készítik:

Liska János, Mikóháza, Harrow.  
Bauman Jenő Mátészalka Toronto.  
Ballesek György Nyíradony Toronto.  
Kis János Hejőcsaba Montreal.  
Német János Egerszőlét Windsor.  
Calkós János Eger Windsor. Illés  
István Bodrogháza Toronto. Brei-  
tenbach István Bonyhád Waldhof.  
Rottenbiller Keresztély Kismorágy  
Chatham, Itj. Lukács Mihályné Gá-  
va Noranda. Murányi Istvánné Nyir-  
szőlős Port Colborne. Jakab János-  
né Gyöngy Montreal. Ferber András,  
Pécs, Hamilton. Katona Pál Bernát  
Nyíregyháza Hamilton. Vidékorics  
József Gara Montreal. Itj. Bognár  
Imréné, Felsőrajk. Szabó Ferenc és  
neje Rábadorány Hamilton. Révész  
Józsefné Kaposvár Hamilton. Szalai  
János és neje Monor, Toronto. Dob-  
ránszki Péter Kotaj Welland. Pász-  
tor Miklósné Nyírbodogány Hamilton.  
Járdányházy Pál Putnok Fort William  
Varga Gyula Győr, Toronto. Puskás

**H.A.P.C. Magyarországba**  
A HAMBURG-AMERIKAI VONAL  
NÉPSZERŰ HAJÓIN

HARMADIK OSZTÁLYU ÁRAK:  
NEW YORKTÓL BUDAPESTIG 48  
VISSZA ..... \$168  
HAMBURGÓL HALIFAXIG VAGY  
NEW YORKIG ..... \$94.50

Európába utazók részére mérsékelt va \$40  
suli jegyek Winnipegből Newyorkba

Rendszeres indulások nagy gyorsajókkal

**HAMBURG-AMERICAN LINE**  
vagy a helyi ügynök

Segítődjére le-  
szünk felelősnek  
gyermekének és  
menyasszonyának  
a beutazási enge-  
dély megszerzésé-  
nél.

Irodánk:  
Vancouver, Montreal  
Winnipeg.

**Miért betegeskedik?**  
A szervezet tisztátalanságai sok kö-  
zönséges betegség okai.  
E tisztátalanságok csak úgy távolíthatók el,  
ha a kiválasztási szervek helyesen működnek.

**Forni-féle**  
**Alpenkräuter**

híres arról, hogy e szervek működését serkenti, segítve őket  
mérgek és hulladék anyagok kiválasztásában.  
Egy üveg igazolni fogja érdemét. Óai gyógyfű-ir, mely  
csak olyat tartalmaz, ami a szervezetnek jól fog tenni.  
Gyógyszerháztól ne kérje, mert ezt csakis különleges  
ügynökök szállítják. További felvilágosításért forduljon  
**DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.**  
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.  
Vámmentesen szállítva Kanadába.

HELYI ÜGYNÖKÖK KERESTETNEKI

Dániel és Sándor Nyíregyháza Wind-  
sor. Szabó Ferenc Zempléngárd, le-  
lington. Zalros Pál Lethbridge. Fa-  
zseks András Szendrő Montreal. No-  
vák János Nyírfalu Hamilton. Ko-  
vács György Tószentmárton Toron-  
tó. Gurguly Sándor Nagyléta Wind-  
sor. Fehér Sándor, Nyíradony Mont-  
real. Piros Károly Panyola Montreal  
Galambos Ernő Sátorajauhely Ham-  
ilton. Vrancsik Sándor Váárosmé-  
ny Valley Field. Schmidt György  
Medgyesegyháza Montreal. Szalai Pé-  
ter Nyíradó Driftwood. Gerhardt  
Ferenc, Pintér Ferenc és Haluska  
Mihály volt hamilton lakosok. 38-40

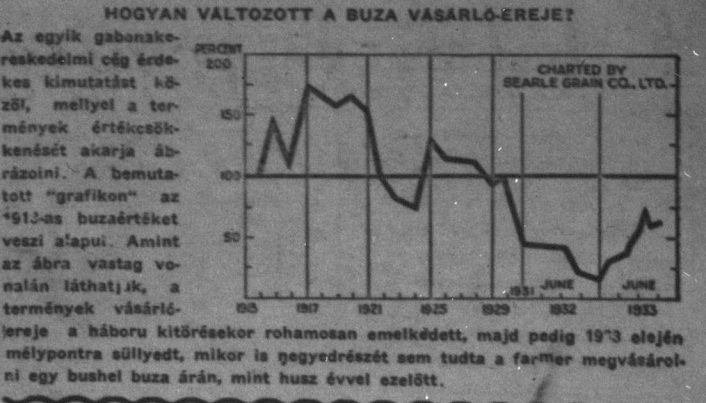
Montreáli m. kir. főkönyvtár  
909 Castis Bldg.  
MONTREAL, Que.

**Dr. S. S. PEIKOFF**

ORVOS és SEBESZ  
RÖNTGEN GEP

311 McIntyre Block  
WINNIPEG, MAN.

Rendelő telefon: 95817  
Lakás telefon: 54449  
Magyarul beszélnek



**Pénzpiac**

(A "Canadian Press" szept 23-iki je-  
lentése) Amerikai dollár:  
eladásnál \$1.02 1/4  
vételnél \$1.03

Angol font ..... \$4.88  
Magyar Pengő ..... 28.03 cent  
Cseh korona ..... 4.70 cent  
Jugo dinár ..... 2.21 cent  
Rumán leu ..... 1.02 cent  
A Magyar Nemzeti Bank árfolyama  
1933 szept. 5-én  
Kanadai dollár ..... P 3.64-384  
Amerikai dollár ..... P 3.93-4.03

**KIS HAMIS**

— Ugy-e, flacskám, jó itt ül-  
ni a nagypapa ölében?  
— Jó bizony, mert a pad  
frissen van mázolva ...

**ÉRTEKMÉRÉS**

— Borzasztó, hogy milyen  
sok pénzbe kerül egy válást  
Még többbe, mint az esküvő...  
— Mit panaszodsz, hát nem  
ér többet?

# HA PÉNZÉT gyorsan, biztosan és a legkedvezőbb árfolyam mellett óhajtja átutalni az Óhazába, küldje azt Kanada legnagyobb pénzküldő irodája, az ALEX A. KELEN LIMITED cég által.

KÉRJEN MÉG MA LEGUJABB PÉNZKÜLDŐ IVEINKBŐL ÉS GYŐZDJÉK MEG SZEMÉ-  
LYESEN IS, HOGY ARANYPENGŐBEN, LEIBEN, DINÁRBAN, CSEHKORONÁBAN VAGY  
BÁRMILYEN MÁS PÉNZNEMBEN JOBB ÁRFOLYAMOT KAP KANADAI DOLLÁRJÁÉRT  
MINT BÁRMELY MÁS BANKTÓL VAGY HAJÓSIRODÁTÓL EGÉSZ AMERIKÁBAN

Mint eddig is, minden ügyfelünk egy, a címzett által sajátkezüleg aláírott  
nyugtát kap és azonkívül résztvesz az évente kétszer megtartandó nagy  
huzáson, ahol értékes ajándékokat nyerhet

HA CSALÁDJÁT VAGY MENYASSZONYÁT ÓHAJTJA KANADÁBA HOZATNI MI  
KÉSZSÉGESEN RENDELKEZÉSÉRE ÁLLUNK A BEVÁNDORLÁSI-ENGEDÉLY  
MEGSZERZÉSÉBEN ÉS KIVÁNATRA A HAJÓJEGYET KEDVEZŐ  
RÉSZLETTFIZETÉSRE IS ADJUK.

**Óhazai Bélyegek — Közjegyzői Okiratok — Felvilágosítások**

## ALEX A. KELEN LIMITED

1456 City Hall Ave. MONTREAL, Que.

**Minden Házban  
Nélkülözhetetlen az**

**OLD COUNTRY  
DIANA  
SOSBORSZESZ**

MINDEN TESTI  
FAJDALMAT ENY-  
HIT — AZ EGÉSZ-  
SEGET MEGÓVJA —  
A SZERVEZETET  
FELFRISZITI

Minden Magyar Őz-  
letben és Gyógyszer-  
tárban kapható egész  
Kanadában  
Nagy Őveg 1 dollár  
Közép Őveg 60 cent

**RENDELJE MEG  
POSTÁN**

Küldje be az árát levélben és a  
pontos címét — TELJESEN  
KÖLTSÉGMENTESEN  
küldjük  
postán. (Rendelhető utánvétellel is  
15 cent postabélyeg beklődése  
mellett.)

Írjon erre a címre:  
**ELGIN CHEMICAL CO.**  
693 Markham St. TORONTO, Ont.

VISZONTELADÓKAT ÉS ÜGYNÖ-  
KÖKET keresünk Kanada minden  
magyarlakta helyén. — Érdeklő-  
dők küldjék be a címüket részletes  
felvilágosításért és árjegyzékért.

**Tözsde**

A hétfői winnipeg helybeli szé-  
rő árak a következők:

**BUZA** —  
No 1 68 cent; No 2 66 c; No 3 64 c  
No 4 62 c; No 5 59 cent.

**ZAB** —  
No 2 CW 33 cent, No 3 CW 36 c.  
**ARPA** —  
No 3 CW 37 cent, No 4 CW 34c.  
**LEN** —  
No 1 CW \$1.52; No 2 CW \$1.48  
**ROZS** —  
No 1 CW 52 cent, No 2 CW 51 c.

**ÁLLATÁRAK**

**GOBÓLY**

Jó ..... 3.00 — 4.00  
Közepes ..... 2.25 — 2.75  
Silány ..... 1.25 — 2.00

**VAGÓ MARHA**

Jó ..... 3.00 — 3.50  
Közepes ..... 2.25 — 2.75

**BIKA**

Jó ..... 1.50 — 1.75  
Silány ..... 1.00 — 1.25

**ÖKÖR**

Jó ..... 1.50 — 2.00  
Silány ..... 1.00 — 1.25

**BORJU**

Jó ..... 3.50 — 4.50  
Közepes ..... 1.25 — 3.00

**SERTÉS**

Válogatott ..... 6.10 — 6.10  
Nehéz ..... 5.60 — 5.60  
Könnyű ..... 4.25 — 4.25  
No. 1. koca ..... 4.25 — 4.25  
No. 2. koca ..... 3.25 — 3.25

**BARANY**

Jó ..... 4.75 — 5.00  
Silány ..... 2.50 — 3.50

**BIRKA**

Jó ..... 1.25 — 1.50  
Silány ..... 0.75 — 1.00

**MAGYAR HENTES ÜZLET**

ALEX'S MEAT MARKET  
649 Pritchard Ave McKenzie cor  
460 King St és Dufferin sarok

Raktáron tart friss sertés, mar-  
hahúst, házai minőségű kol-  
bászokat, füstölt szalonnát, há-  
jat, zsírt, tojást, édes némes pap-  
rikát. Nagyobb rendeléseket  
házhöz, vidékieket Manitoba te-  
rületére utánvétellel (C.O.D.) száll-  
ítok. Szíves pártfogást kér

**ZEMNICZKY ELEK** tulajdonos